卑詩購屋建屋五月出現高潮

物業人士估計下季會回落

（雲訊）由於聯邦政府推行購買新屋的補助計劃，加上銀行按揭利率轉低，使卑詩省房屋購買掀起一股熱潮，而上月份房屋的興建也創下了兩年多來的最高紀錄。

據加拿大按揭與房屋公司統計，卑詩省五月份單一家庭房屋單位的興建量達到一千九百九十八個，比同年四月份的一千三百二十六個增加了六百多個，而比去年同期的三百八十四個更增加達數倍之多。

數字又透露，在整個五月份內，卑詩總共興建的房房單位——包括單一家庭房屋單位與複式的家庭房屋單位——達到二千五百六十八個，而去年同期則爲一千一百三十個，今年四月則是二千零九十五個，相比之下，增幅都十分可觀。

一位按揭與房屋公司地區經理指出，政府的三千元補助買屋計劃以及較低的按揭利率是刺激物業市場活躍的兩個主要因素。

他透露，政府的補助計劃定於五月五日結束，許多有意購屋的人士因而紛紛在限期前提出申請，做成五月份物業市場的興旺。另外，從卑詩各偏遠地區寄來的購屋輔助申請書仍然紛至沓來，考慮到這些申請者都是居於較偏遠地方，因而他們的申請表截止日期將延至六月十五日。

他又估計，在政府補助計劃到期後，今年第三季度卑詩的購屋與建屋熱潮都會比現時低落。

他又估計，今年整年卑詩興建的全部房屋單位約爲七千七百六十七個，比起去年的一萬零七十六個仍然有所不逮。

加華退伍軍人舉行每月例會

（雲訊）加華裔退伍軍人會，即加拿大陸海空軍太平洋區二八〇分會，於本月七日星期二下午六時半，在片打街東五十號大廈會議廳召開月會，主席台懸掛加拿大與英國國旗，及退伍軍人會旗，首先全體肅立默悼歷次戰爭爲國捐軀的將士致哀，亦有許多無名英雄安息於各地軍人墳場，主席馬啓天，副主席鄭華旺等主持會議，議決六月十二日派員參加白石加美交界和平公園，加美退伍軍人男女童子軍及各界人士的集會，隆重祈求世界和平，向所有無名英雄哀悼，各籌備委員會並先後報告籌備夏季郊遊，籌辦青少年鐘鼓樂隊，設立獎學金等要案多宗，會畢後，各人往陶陶酒家舉行聚餐，暢談發展會務，並洽商籌備慶祝七月一日加拿大國慶暨華僑旅加一百廿五週年紀念盛典。

卑大人類博物院演印第安人舞劇

（雲訊）一九八三年七月廿二日至一九八四年四月，卑詩大學人類學博物院舉行基華加華印第安人民族舞蹈戲劇演出。這一個印第安人族，是一向居住於卑詩省中部海岸，他們獨特的文化多采多姿。

中華雜誌五月期遭台灣警總查禁

（雲訊）台灣立法委員胡秋原創辦，風行海內外進入第廿一年之「中華雜誌」月刊，素以立論嚴正敢言著稱，深爲讀者愛戴，發行網無遠弗屆，頃悉該誌本年五月號第二三八期，以經寄虎所擬「台獨的基本理論」一文，爲台灣警備總部予以查禁，該誌按期航空寄運，由本市群青書社及美康藥房經銷，二三八期餘刊無多，欲購從速。

雲東區托兒所免費提供服務

（雲訊）位於雲東區會瑪麗街一〇三四號之東區家庭免費托兒所，乃由加拿大政府設辦的。

內設有園地給孩子體操遊戲，及有免費玩具，圖畫書本等；以供孩兒閱讀，另備有縫紉機以便各家長帶子女入內玩耍時，亦可隨帶衣物入內縫補，或自帶書本閱讀寫信等，托兒所內並有工作人員代看孩兒。該托兒所歡迎各家長帶子女參加。若有任何諮詢，請親臨該社區，或致電二五五—四一二二，有粵語國語解答。

辦公時間：由星期一至星期六，上午九時半至十二時，下午一時至四時半。

雲埠華僑公立學校定期新校落成典禮

（雲訊）此間華僑公立學校已定於本月十九（星期日）下午一時在該校禮堂舉行新建校舍落成暨第四十三屆畢業典禮，除東邀各社團，各位僑胞蒞臨指導外，并於同日下午六時假座華僑酒樓舉行宴會，餐券每位一律十元，由全加中華總會館，台山會館，文化研究會，怡盧書報社代售餐券，樂助談典禮經費者：蔣卓老先生，周杏紅女士每二百元，譚榮光一百二十元，莫偉鄰，李日如每一百元，林西屏，黃孔維，林樹榮，譚宗柱，許錦浩，黃良石每五十元，黃金潤，陳炳利每三十元，文化研究會，黃錫銓，謝天白，黃社燦，黃國贊，黃如欽，余卓生，鄭子英，馬新輝，唐樹燦，麥於烟，李威，關勳和，黃兆良，黃國祥，謝天保，陳惠明，林柏，麥鳳岐夫婦，關耀霖，關振綱，關競良，黃金合，周紀常每二十元，陳明修，馬國深，朱由現，黃汝欽，羅榮耀，陳榮進，黃傳益，余煦和，李波來，劉信源，譚春生，黃英傑，麥春生，容義，容陳楚雲，曾灼春，林超庸，李玉孫，何貽光，何壽偉，鍾南光，馬超彝，方耀祥，周瑤蒲，關雲龍，陳南添，黃同，周柱，趙必進，雷伯，黃池景，余超平，周興，田永燦，李谷泉嬸，胡頌堯，關崇威，雷家勳，徐新漢，孫添貴，梁寬樂，李漢生，黃業，劉球，每位十元，餘容續報。

耆彥黃官傳逝世出殯禮備極榮哀

（續昨）禮生黃瑞禮，潘福彬兩位就位，獻花者有：點城洪門民治黨治喪處麥英甫主委，點城黃氏宗親會治喪處黃兆俊主席，表弟馬廣業，堂姪述禮，林秀，紹平，培傑，威屬馬春生，馬俊彥，黃國湖，馬文活，麥樹榮，黃樹基。點城中華會館代表黃悅華，點城洪門民治黨馬卓仁，點城黃氏宗親會代表黃國棟，台山白沙草骨朗各昆仲代表黃子明，點城洪門體育會盤鏡湖會長，點城達禮社潘禎祥社長，點城達禮社代表譚應華，點城華聲劇社代表譚應華，點城馬氏宗親會馬美偉主席，點城雪英福利會代表黃球僑。

（未完）

葉李瑞愛仙逝

（雲訊）葉養民元配李瑞愛夫人，廣東省台山縣溫泉鄉塘口村人，痛於本年六月六日下午四時三十分病逝於聖約瑟醫院，積閏享壽五十有六歲，子女隨侍在側，遵禮成服，李瑞愛太夫人賦性慈祥，深嫻婦德，一旦撒手，親友咸表惋惜，聞定於六月十三日下午一時在百老匯街玫瑰園殯儀館出殯歸土，安葬於伏市蘭墓園云。治喪處：雲埠台山會館。

時評

淺說威廉斯堡會議

季子

所以在這次會議中，其餘六國都一致要求列根政府想辦法控制住美元升勢。但列根對此却大要太極，一方面籠統地說會想法解決，另一方面又聲稱美元激升與美國的信貸政策無關。在這樣的一個關鍵問題上，列根居然能數其如簧之舌說得其餘六國領袖不再執着已見，難怪許多評論家說，列根是這次會議的「大贏家」了！

不過，口服心不服，貌合神離，還是沒有解決問題。六國領袖不遠千里而來，本來都懷有「亦將有以利吾國乎？」的心念，怎知還是讓美國佔了更多便宜，恐怕也是始料不及。

不過，一紙協議書在今日這功利的世界又算得了甚麼，當眞正觸及切身利益之時，還不是各行其是嗎？事實上威廉斯堡會議剛剛結束，西歐外匯市場的拋售潮更加洶湧澎湃，使美元再創出新高點，由此亦足以顯示人們對這個會議的失望和沮喪了。

（完）

專稿

僑童中文教育初探

……鄭華呂……

三，滾滾長江非沙河，洛基崑崙眞巍峨，太平洋水連亞美，中加交通暢無阻。

二以文法教學爲主，以語感教學爲輔。

甲，文法教學較有科學性，系統性，目的在幫助學生易於掌握中文的規律：

一，認識字詞的形，音，義，不論年級高低，認識字詞的形，音，義，是最必要的基本功夫，而且教授新課，多是按點，線，面的步驟，由教字詞，教語句，到教全篇課文，在較高年級，我先向學生說明字，詞，語，句的區別，說明書面語和口頭語的區別，說明方言和國語（普通話）的區別，開始教生字新詞了，先由老師範讀，讓學生聽清楚正確的讀音，再訓練學生自己去讀，老師留意校正錯誤。

二，教筆順，讓學生聽和讀之後，就教寫字，由於中國文字的結構，自有其特殊的法則，也就自有其特殊的書寫規範，所以我教學生牢記先上後下，先左後右這個簡要的筆順原則，印發每課新字的筆順示範，并有意識地訓練書法，又歸納所學的字，讓學生逐步掌握中國文字特有的偏旁，部首，使有助於理解和記憶。

三，正確掌握詞語的含義，我們經常鼓勵學生講中文，但由於許多僑童習慣說英語，用英語思維，爲了讓他們能正確掌握新學詞語的概念，我們會把詞語譯成英文，有些中外文字，較難作適當的直譯。

（四）

元豐有限公司
YUEN FONG CO. LTD.
242 - 244 EAST PENDER STREET VANCOUVER, B.C.,
683-6858 683-6859
列治文分店地址：西巴夾第五路 TEL: 278-4200
CAMBIE PLAZA MALL 11700 CAMBIE ROAD RICHMOND B.C.

徇衆要求，欲罷不能！
各欵花盆花樽一律八折！
瓷器碗碟，廚房用具
一律八五折！

曾漢文會計師樓
TSANG & CO. MANAGEMENT ACCOUNTANTS
Tel: (604) 682-2141 (24 hrs)
加拿大註册工商會計師
溫哥華奇化街一四五號三〇六室
設計電腦　生意審核　產業管理　電腦安裝　投資分析　稅務籌劃　會計簿記　填報稅務

興華秀草行
專門經營
參茸補品　地道藥材　膏丹丸散　中藥配方　魚翅燕窩　京果海味　零沽批發　郵購代寄　歡迎垂詢
中藥部
由中醫師胡智行主理
免費解答有關中藥問題
地址：溫哥華緬街506號
電話：683-3838

T. C. ELECTRIC & GAS CO.
PHONE 253-5668
本公司專門負責安裝及修理各種電器，電火，煤氣及冷，暖氣等等。工程不論大小。免費上門估價。油爐改裝天然煤氣爐$950元起，同時聯邦政府有800元補助。
LICENCE GAS FITTERS & ELECTRICIAN

棠氏凍房電器
TOM APPLIANCE SERVICE
1861 WILLIAM STREET VANCOUVER, B. C.
電話：253-4706
24小時服務
修理裝置設計　乾洗衣機，家庭電器　大小凍房，凍櫃，制雪機　空氣調節，爐頭雪櫃

釣魚導游
專人帶領・經驗豐富
船長18呎・安全可靠
保證收穫・深水海鮮
全日或半日均可
請電943-8354何君洽

ming's 名園大酒家
DINING COMPLEX
141-147 EAST PENDER STREET • VANCOUVER, B.C., V6A 1T8, CANADA
683-4722
茶市上午十時至下午五時
夜總會：每晚九時半開始
即日登台：香港小雲雀
李珍珍小姐
香港玉女歌星
陳依依小姐
快將登台：台灣艷麗紅歌星
席欣欣小姐
香港邵氏紅歌星消魂玉主角
楚湘雲小姐
凱卡斯小姐
本酒樓眞大樂隊長駐演奏中西名曲

黃氏酒家
WONG'S WOK
6061 NO.3 RD. RICHMOND 270-7571
1579 BELLEVUE AVE. WEST VANCOUVER 926-7371
慶祝父親佳節
餐單抽獎酬賓
由即日起至六月十八日止，顧客在此期間均有中獎機會
頭獎：三件頭靚西裝全套
二獎：十人酒菜一席
三獎：各名貴禮品
六月十八日抽獎
歡迎光顧
綠樹村邊合
青山郭外斜
是父親節敍餐
最適宜的地方

中國洪門民治黨
雲埠機構聯合通告

洪啓者：本次月會定於六月十二日（星期日）下午一時在本黨社禮堂召開全體黨員，社員，職員聯席會議，並有要事多項待商，務希全體黨員，社員各部職員依時出席參加，以利進行。此佈

全加中國洪門民治黨總支部
雲支部
達權社
實業部
體育會

一九八三年六月六日

社席一

華僑、華人、青少年學生夏令營：

北京夏令營：
日期：七月二十日至八月二十日。
地點：北京，青島。
費用：加幣四百六十元，（包括全期食，宿，交通，學習中文，旅遊和其它活動費用）。
旅遊地區：北京，青島，濟南，曲阜，泰山等地。

廣州夏令營：
日期：七月六日至十九日。
地點：廣州暨南大學。
費用：加幣三百七十五元，（包括國內住宿，伙食，學費，文娛，參觀，交通，探親，和週末旅遊等項費用。）
中國旅遊：夏令營閉營後，由廣州前往南昌，景德鎮，黃山，杭州，上海，北京，呼和浩特，北京，廣州旅遊二十天，費用加幣一千四百元。

廣東開平夏令營：
日期：①六月二十日至七月十日。
②七月十一日至七月三十一日。
地點：廣東開平長沙「僑園」賓館。
費用：加幣九百元，（包括香港國內一切費用。）
中國旅遊：夏令營閉營後，由廣州前往北京，南京，蘇州，上海，桂林旅遊十四天，費用加幣一千四百五十元。

加拿大報名處：溫哥華緬街五五〇號
華安國貨公司
電話：（六〇四）六八一—八五三一

SONY TV & Video Super Sales
STEREO VIDEO RHODES STEREO VIDEO
1905 West Broadway, Vancouver, B.C. V6J 1Z3
"The Finest for Less"
(604) 733-5914
老字號
特價
高級貨品
新力牌電視機，錄影機及手提錄影機
特價酬賓　歡迎參觀選購
携同本廣告選購特價再特價
Portable Video SL2000/TT2000
Console TV KV2649
五年保證
Betamax VCR - SL5020
SONY
THE ONE AND ONLY

大漢公報 The Chinese Times
NO. 1 EAST PENDER STREET VANCOUVER B.C. V6A 1Z8
Phone: 685-8941 685-8812
創刊七十餘年・為加國歷史最久之華文報紙・言論公正・電訊快捷・消息詳實・副刊偶佳・永
◁廣告效力最大▷　◁歡迎長期訂閱▷
收費：三個月廿一元　半年三十九元　全年七十七元
（以上價目包括郵費在內）
➡一般印件　文件複印　一天起貨⬅
精印各式文件・信封信箋名片・印製金帖・彩色餐牌・外賣餐紙・宣傳小册
中英打字・中文植字・刊物編排・廣告海報・圖案商標・中英膠章